

Lithuania-Joniškis: Cadastral surveying services**OJ S 245/2014 19/12/2014****Contract notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Joniškio rajono savivaldybės administracija

National registration number: 288712070

Postal address: Livonijos g. 4

Town: Joniškis

Postal code: LT-84124

Country: Lithuania

For the attention of: Viešųjų pirkimų skyriaus vedėjai Linai Uždavinei

E-mail: lina.uzdavine@joniskis.lt

Telephone: +370 42669162

Fax: +370 42669162

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.joniskis.lt>Electronic access to information: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Nekilnojamųjų daiktų kadastro paslaugų pirkimas.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Joniškio rajono savivaldybės teritorija (Joniškio miestas, Žagarės miestas, Skaistgirio miestelis, Gasčiūnų kaimas, Rudiškių kaimas).

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Nekilnojamųjų daiktų kadastro paslaugų pirkimas.

II.1.6. CPV code(s)

71354300 Cadastral surveying services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Joniškio rajono savivaldybės administracijai užbaigus šių objektų:

1. Joniškio miesto centrinės dalies aikščių rekonstrukcija. Joniškio m. Miesto a., Upytės g. pradžia, Livonijos g. (iki Statybininkų g.) I etapas (teritorija tarp Miesto a. ir Upytės g.). Siūlomų atlikti paslaugų kaina negali viršyti 8 250 LTL su PVM;
2. Joniškio miesto centrinės dalies aikščių rekonstrukcija. Joniškio m. Miesto a., Upytės g. pradžia, Livonijos g. (iki Statybininkų g.) II etapas (teritorija Miesto a. vakarinėje pusėje). Siūlomų atlikti paslaugų kaina negali viršyti 8 250 LTL su PVM;
3. Sporto aikštyno ir viešosios infrastruktūros nauja statyba, Mokyklos g. 5, Kepalių sen., Gasčiūnų k., Joniškio rajone. Siūlomų atlikti paslaugų kaina negali viršyti 6 600 LTL su PVM;
4. Žagarės miesto aikštės rekonstrukcija. Siūlomų atlikti paslaugų kaina negali viršyti 9 000 LTL su PVM;
5. Žagarės miesto aikštės prieigų rekonstrukcija. Siūlomų atlikti paslaugų kaina negali viršyti 9 000 LTL su PVM;
6. kitos paskirties inžinerinių statinių (Rudiškių kaimo kapinių praplėtimas) Kaštonų g. 10, Rudiškių sen., Joniškio r. sav. statyba. Siūlomų atlikti paslaugų kaina negali viršyti 2 000 LTL su PVM;
7. kitos paskirties inžinerinių statinių (Gasčiūnų kaimo kapinių praplėtimas) Mokyklos g. 10, Gasčiūnų k., Kepalių sen., Joniškio r. sav. statyba. Siūlomų atlikti paslaugų kaina negali viršyti 2 000 LTL su PVM;
8. kitos paskirties inžinerinių statinių (Skaistgirio miestelio kapinių praplėtimas) statyba. Siūlomų atlikti paslaugų kaina negali viršyti 2 000 LTL su PVM.

Statybos / rekonstrukcijos / kt. darbus, būtina atlikti nekilnojamųjų daiktų kadastro paslaugas (duomenų nustatymas, tikslinimas, nekilnojamojo daikto kadastrinių matavimų atlikimas, nekilnojamojo daikto kadastro duomenų bylos suformavimas, išankstinė patikra – kadastro duomenų suderinimas su Kadastro tvarkytoju VĮ „Registų centras“), siekiant gauti statybos užbaigimo aktą/ deklaraciją apie statybos užbaigimą (pripažinti tinkami naudoti).

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sutarties įvykdymas privalo būti užtikrintas pateikiant Lietuvos Respublikoje ar užsienyje registruoto banko, kredito unijos garantiją arba draudimo kompanijos laidavimo raštą (pateikiant jį kartu su laidavimo draudimo liudijimu (polisu)). Sutarties užtikrinimo vertė – ne mažiau kaip 5 % nuo bendros Sutarties sumos.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Atsiskaitymo tvarka:

1. mokėjimai tiekėjui už suteiktas paslaugas atliekami ne vėliau, kaip per 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų po tiekėjo ir perkančiosios organizacijos pasirašytų perdavimo-priėmimo aktų pagrindu patvirtintų PVM sąskaitų faktūrų. Sutarties dalykas finansuojamas Europos Sąjungos struktūrinių fondų lėšomis naudojant sąskaitų apmokėjimo būdą pagal Projektų administravimo ir finansavimo taisykles, patvirtintas Lietuvos Respublikos Vyriausybės 19.12.2007 nutarimu Nr. 1443, kuriam reikalingi ilgesni nei 30 kalendorinių dienų apmokėjimo terminai. Numatoma, kad perkančioji organizacija privalo mokėti tiekėjui sumą, patvirtintą tiekėjo pateiktuose mokėjimo dokumentuose ne vėliau kaip per 60 dienų nuo tinkamų mokėjimo dokumentų gavimo dienos;
2. perkančioji organizacija už suteiktas paslaugas tiekėjui atsiskaito mokėjimo pavedimu į tiekėjo nurodytą banko sąskaitą;
3. apmokėjimas laikomas įvykdytu, kai pinigai patenka į tiekėjo nurodytą sąskaitą.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo, arba tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, ir buhalteris (buhalteriai) ar kitas (kiti) asmuo (asmenys), turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus, neturi neišnykusio ar nepanaikinto teistumo ir dėl tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam, už kyšininkavimą, tarpininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą. Dėl kitų valstybių tiekėjų

nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už 31.3.2004 Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 45 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus.

Dokumentai: Išrašas iš teismo sprendimo (jei toks yra) arba Informatikos ir ryšių departamento prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas, išduotas ne anksčiau, kaip prieš 1 mėn. iki pasiūlymo pateikimo termino pabaigos.

Jei kvalifikacijos reikalavimus patvirtinantis dokumentas išduotas anksčiau nei nurodė perkančioji organizacija, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

Jeigu tiekėjas negali pateikti nurodytų dokumentų, nes atitinkamoje šalyje tokie dokumentai neišduodami arba toje šalyje išduodami dokumentai neapima visų keliamų klausimų, pateikiama priesaikos deklaracija arba oficiali tiekėjo deklaracija.

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija, t. y. skenuotas dokumentas elektronine forma.

2. Tiekėjas yra registruotas įstatymų nustatyta tvarka.

Dokumentai:

— Tiekėjo įregistravimo pažymėjimas ar kitas dokumentas, patvirtinantis jo įregistravimą įstatymų nustatyta tvarka,

— fiziniai asmenys – piliečio pasas ar asmens tapatybės kortelė ir individualios veiklos vykdymo pažyma arba verslo liudijimas.

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija t. y. skenuotas dokumentas elektronine forma.

3. Tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, su kreditoriais nėra sudaręs taikos sutarties (tiekėjo ir kreditorių susitarimą tęsti tiekėjo veiklą, kai tiekėjas prisiima tam tikrus įsipareigojimus, o kreditoriai sutinka savo reikalavimus atidėti, sumažinti ar jų atsisakyti), sustabdęs ar apribojęs savo veiklos arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši.

Jam nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla arba nėra vykdomas bankroto procesas ne teismo tvarka, nėra inicijuotos priverstinio likvidavimo ar susitarimo su kreditoriais procedūros arba jam nėra vykdomos analogiškos procedūros pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus.

Dokumentai:

3.1. valstybės įmonės Registrų centro arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas, patvirtinantis, kad tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, jam nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla arba nėra vykdomas bankroto procesas ne teismo tvarka, nėra inicijuotos priverstinio likvidavimo ar susitarimo su kreditoriais procedūros, arba išrašas iš teismo sprendimo (jei toks yra), išduotas ne anksčiau kaip prieš 1 mėn. iki pasiūlymo pateikimo termino pabaigos.

Jei kvalifikacijos reikalavimus patvirtinantis dokumentas išduotas anksčiau nei nurodė perkančioji organizacija, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija t. y. skenuotas dokumentas elektronine forma.

Pastaba. Jei pasiūlymą teikia juridinis asmuo, registruotas Lietuvoje, nurodyto dokumento pateikti nereikia – viešai skelbiami duomenys iš interneto tinklapio <http://www.registrucentras.lt/jar/p/> apie tiekėją (juridinį asmenį) bus užfiksuoti ir išsaugoti perkančiojoje organizacijoje paskutinę pasiūlymų pateikimo dieną.

3.2. Tiekėjo deklaracija (parengta pagal konkurso sąlygose pateiktą formą), patvirtinanti, kad tiekėjas nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos arba

atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas, patvirtinantis, kad tiekėjas nėra su kreditoriais sudaręs taikos sutarties, sustabdęs ar apribojęs savo veiklos arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši.

Šis dokumentas pateikiamas elektroninėje formoje.

Jeigu tiekėjas negali pateikti nurodytų dokumentų, nes atitinkamoje šalyje tokie dokumentai neišduodami arba toje šalyje išduodami dokumentai neapima visų keliamų klausimų, pateikiama priesaikos deklaracija arba oficiali tiekėjo deklaracija, o dėl informacijos, kad tiekėjui nėra inicijuotos priverstinio likvidavimo ar susitarimo su kreditoriais procedūros – pateikiama laisvos formos tiekėjo deklaracija.

4. Tiekėjas nėra padaręs rimto profesinio pažeidimo, kurį perkančioji organizacija gali įrodyti bet kokiomis teisėtomis priemonėmis.

Sąvoka „profesinis pažeidimas“ suprantama kaip profesinės etikos pažeidimas, kai nuo tiekėjo pripažinimo nesilaikančiu profesinės etikos normų momento praėjo mažiau kaip vieni metai, konkurencijos, darbo, darbuotojų saugos ir sveikatos, aplinkosaugos teisės aktų pažeidimas, už kurį tiekėjui, kuris yra fizinis asmuo, yra paskirta administracinė nuobauda, o tiekėjui, kuris yra juridinis asmuo, – ekonominė sankcija, nustatyta Lietuvos Respublikos įstatymuose, kai nuo sprendimo, kuriuo buvo paskirta ši sankcija, įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip vieni metai. Jeigu pirkime dalyvaujantis tiekėjas, kuris yra juridinis asmuo, pažeidė Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatymo 5 straipsnį, toks pažeidimas laikomas profesiniu, jeigu nuo sprendimo paskirti Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatyme nustatytą ekonominę sankciją įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip 3 metai.

Dokumentai:

— Tiekėjo deklaracija (parengta pagal konkurso sąlygose pateiktą formą),

— šis dokumentas pateikiamas elektroninėje formoje.

5. Tiekėjas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su mokesčių mokėjimu pagal Lietuvos Respublikos ar šalies, kurioje jis registruotas, reikalavimus.

Dokumentai: Valstybinės mokesčių inspekcijos prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos teritorinės valstybinės mokesčių inspekcijos ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, ar atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas, išduotas ne anksčiau, kaip prieš 1 mėn. iki pasiūlymo pateikimo termino pabaigos.

Jei kvalifikacijos reikalavimus patvirtinantis dokumentas išduotas anksčiau nei nurodė perkančioji organizacija, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija t. y. skenuotas dokumentas elektronine forma.

6. Tiekėjas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su socialinio draudimo įmokų mokėjimu pagal Lietuvos Respublikos ar šalies, kurioje jis registruotas, reikalavimus.

Dokumentai: Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos teritorinių skyrių ir kitų Valstybinio socialinio draudimo fondo įstaigų, susijusių su Valstybinio socialinio draudimo fondo administravimu, ar valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, ar atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas, išduotas ne anksčiau kaip prieš 1 mėn. iki pasiūlymo pateikimo termino pabaigos.

Jei kvalifikacijos reikalavimus patvirtinantis dokumentas išduotas anksčiau nei nurodė perkančioji organizacija, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

Pateikiama skaitmeninė dokumento kopija t.y. skenuotas dokumentas elektronine forma.

Pastaba. Jei pasiūlymą teikia juridinis asmuo, registruotas Lietuvoje, šiame punkte nurodyto dokumento pateikti nereikia – viešai skelbiami duomenys iš interneto tinklapio

http://draudejai.sodra.lt/draudeju_viesi_duomenys/ apie tiekėją (juridinį asmenį) bus užfiksuoti ir išsaugoti perkančiojoje organizacijoje paskutinę pasiūlymų pateikimo dieną.

7. Tiekėjas turi teisę verstis ta veikla, kuri reikalinga pirkimo sutarčiai įvykdyti.

Dokumentai: Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registro išplėstinis išrašas ar kiti dokumentai, patvirtinantys tiekėjo teisę verstis atitinkama veikla, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos (profesinių ar veiklos tvarkytojų, valstybės įgaliotų institucijų pažymos, kaip yra nustatyta toje valstybėje, kurioje tiekėjas registruotas) išduotas dokumentas ar priesaikos deklaracija, liudijanti tiekėjo teisę verstis atitinkama veikla.

Pateikiamos skaitmeninės dokumentų kopijos, t. y. skenuoti dokumentai elektronine forma.

8. Vietoj dokumento, patvirtinančio dalyvio atitikimą kvalifikaciniam reikalavimui, įvardintam 7 punkte, tiekėjas gali pateikti Viešųjų pirkimų tarnybos išduotą pažymą (skaitmeninę dokumento kopiją) dėl įrašymo į oficialius patvirtintų tiekėjų sąrašus ar kompetentingos užsienio institucijos, jei jos išduota pažyma patvirtina atitiktį pirmiau nustatytam reikalavimui, išduotą pažymą (skaitmeninę dokumento kopiją).

Pastaba. Pateikiant atitinkamų dokumentų skaitmenines kopijas ir pasiūlymą pasirašant saugiu elektroniniu parašu ar kiekvieną dokumentą pasirašant saugiu elektroniniu parašu yra deklaruojama, kad kopijos yra tikros.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Nereikalaujama.

Minimum level(s) of standards possibly required: Nereikalaujama.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. Dokumentai: Matininko kvalifikacijos pažymėjimas, išduotas Nacionalinės žemės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos ar atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas.

Pateikiamos skaitmeninės dokumentų kopijos t. y. skenuoti dokumentai elektronine forma.

Pastaba. Pateikiant atitinkamų dokumentų skaitmenines kopijas ir pasiūlymą pasirašant saugiu elektroniniu parašu ar kiekvieną dokumentą pasirašant saugiu elektroniniu parašu yra deklaruojama, kad kopijos yra tikros.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. Tiekėjas turi pasiūlyti bent 1 specialistą, kuris turi teisę atlikti nekilnojamųjų daiktų kadastrinius matavimus.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 30.1.2015 - 15:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

3.2.2015 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Lithuanian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 80 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 3.2.2015 - 10:15

Place:

Joniškio rajono savivaldybės administracija, Viešųjų pirkimų skyrius, 412 kab., Livonijos g. 4, Joniškis.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Susipažinimo su pasiūlymais procedūroje turi teisę dalyvauti visi pasiūlymus pateikę dalyviai arba jų įgalioti atstovai, taip pat viešuosius pirkimus kontroliuojančių institucijų atstovai.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: Pagal poreikį 2014 metais.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Europos Sąjungos struktūrinės paramos fondų lėšos, Lietuvos Respublikos valstybės biudžeto lėšos ir Joniškio rajono savivaldybės biudžeto lėšos.

VI.3. Additional information

1. Visi pirkimo dokumentai, jų paaiškinimai (patikslinimai), papildymai skelbiami perkančiosios organizacijos interneto svetainėje adresu: <http://www.joniskis.lt> ir Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje kartu su skelbimu apie pirkimą.
2. Pirkimas vykdomas CVP IS priemonėmis (pasiekiamomis adresu <https://pirkimai.eviesiejiipirkimai.lt>). Pirkime gali dalyvauti tik CVP IS registruoti tiekėjai. Registracija CVP IS yra nemokama.
3. Pasiūlymas turi būti pateikiamas tik elektroninėmis priemonėmis, naudojant CVP IS (pasiekiamą adresu <https://pirkimai.eviesiejiipirkimai.lt>).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo V skyriaus nuostatos.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

16.12.2014